

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES
PUBLIQUES

**ASSIGNMENT OF GOVERNMENT DEBT
EXEMPTION REGULATIONS**
R-060-2007

**RÈGLEMENT SUR L'EXEMPTION DE CESSION
DES CRÉANCES DU GOUVERNEMENT**
R-060-2007

INCLUDING AMENDMENTS MADE BY

MODIFIÉ PAR

This consolidation is not an official statement of the law. It is an office consolidation prepared by Legislation Division, Department of Justice, for convenience of reference only. The authoritative text of regulations can be ascertained from the *Revised Regulations of the Northwest Territories, 1990* and the monthly publication of Part II of the *Northwest Territories Gazette*.

Copies of this consolidation and other Government of the Northwest Territories publications can be obtained at the following address:

Canarctic Graphics
5102-50th Street
P.O. Box 2758
Yellowknife NT X1A 2R1
Telephone: (867) 873-5924
Fax: (867) 920-4371

La présente codification administrative ne constitue pas le texte officiel de la loi; elle n'est établie qu'à titre documentaire par les Affaires législatives du ministère de la Justice. Seuls les règlements contenus dans les *Règlements révisés des Territoires du Nord-Ouest (1990)* et dans les parutions mensuelles de la Partie II de la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest* ont force de loi.

On peut également obtenir des copies de la présente codification et d'autres publications du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest en communiquant avec :

Canarctic Graphics
5102, 50^e Rue
C.P. 2758
Yellowknife NT X1A 2R1
Téléphone : (867) 873-5924
Télécopieur : (867) 920-4371

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

**ASSIGNMENT OF
GOVERNMENT DEBT EXEMPTION
REGULATIONS**

The Commissioner, on the recommendation of the Board, under paragraph 107(g) of the *Financial Administration Act* and every enabling power, makes the *Assignment of Government Debt Exemption Regulations*.

1. The *Assignment of Government Debt Regulations* do not apply to any assignment of debt owed by the Government pursuant to a concession agreement made under the *Deh Cho Bridge Act*.

Printed by
Territorial Printer, Northwest Territories
Yellowknife, N.W.T./2007©

LOI SUR LA GESTION DES
FINANCES PUBLIQUES

**RÈGLEMENT SUR
L'EXEMPTION DE CESSION DES
CRÉANCES DU GOUVERNEMENT**

Le commissaire, sur la recommandation du Conseil, en vertu de l'alinéa 107g) de la *Loi sur la gestion des finances publiques* et de tout pouvoir habilitant, prend le *Règlement sur l'exemption de cession des créances du gouvernement*.

1. Le *Règlement sur la cession des créances du gouvernement* ne s'applique pas aux créances détenues contre le gouvernement aux termes d'une entente de concession conclue en vertu de la *Loi concernant le pont de Deh Cho*.

Imprimé par
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest
Yellowknife (T. N.-O.)/2007©
